
Communiqué de presse / Press Release

Date	17.12.2012	E-mail	edith.camen@ferag.com
N° / No	FP1295	Caractères / Number of characters	227 7
Questions / Enquiries	Edith Camen	Photos / Photographs	2

RZ-Druckhaus, Coblenz, Allemagne

De nouvelles fonctions dans la salle d'expédition soutiennent le cours de la croissance

Les éditions Mittelrhein-Verlag ont investi 42 millions d'euros dans un nouveau centre d'impression à Coblenz. Avec la nouvelle technique, l'éditeur peut mieux profiter des avantages de la diffusion des nouvelles locales et offrir à ses lecteurs et annonceurs des produits actuels attrayants et de haute qualité.

Avec un tirage de 200'000 exemplaires, «Rhein-Zeitung» est l'un des plus grands journaux régionaux allemands, qui atteint avec ses 15 éditions dans la région du grand Coblenz près de 640'000 lecteurs en semaine. Avec deux nouvelles rotatives de triple largeur Commander CT 6/2 de KBA, on peut imprimer à l'heure en quadrichromie 90'000 journaux contenant jusqu'à 48 pages. En plus de «Rhein-Zeitung», on produit sur la rotative des feuilles d'annonces, des suppléments et des commandes à façon pour un tirage hebdomadaire de près de 1,9 million d'exemplaires. Lors de la conception de la salle d'expédition, les trois principaux objectifs ont été l'optimisation du processus, la productivité ainsi que la réduction des frais courants. Ferag a pu convaincre ici lors de l'évaluation tant de chaque composant que de la solution d'ensemble et de la gestion du projet. Afin d'étendre la fabrication de produits semi-commerciaux, on a aussi élargi la fonctionnalité de la salle d'expédition. On a ainsi intégré des groupes pour la coupe et le piquage dans l'une des deux lignes de salle

Ferag AG
 Zürichstrasse 74
 CH-8340 Hinwil
 Phone +41 44 938 60 00
 Fax +41 44 938 60 60

info@ferag.com
 www.ferag.com



d'expédition de Ferag. Des produits peuvent ainsi être complétés par une couverture et par un piquage à façon – des tâches que le tambour de coupe SNT-U et le système de piquage StreamStitch assurent en ligne, en permettant une production efficace.

On s'est acquis en plus à Coblenz, avec deux tambours d'encartage MultiSertDrum et des systèmes pré-collecteurs RollStream, les conditions permettant d'étendre la régionalisation de «Rhein-Zeitung». On peut encarter au total deux produits pré-imprimés et jusqu'à six encarts. On est très impressionné à Coblenz par le débit net élevé des tambours d'encartage, de plus de 40'000 exemplaires à l'heure. Pour l'automne 2012, on a planifié l'installation de la commande Navigator dans la salle d'expédition. Grâce à la visualisation des processus avec Navigator, on s'attend à faciliter sensiblement le travail des collaborateurs sur des processus devenant de plus en plus complexes et à une utilisation plus complète des ressources.

((Legenden))



fp1295_02

Au centre d'impression RZ, des produits sont complétés au moyen du tambour de coupe SNT-U.

Prière d'envoyer un exemplaire justificatif à

Ferag AG, Communication, Zürichstrasse 74, CH-8340 Hinwil